

Nesphesh= animal, soul Spreuken t/m Prediker

Spreuken

2:10 When wisdom entereth into thine heart, and knowlegde is pleasant unto thy soul
Als de wijsheid in uw hart zal gekomen zijn, en de wetenschap voor uw ziel zal liefelijk zijn.

3:22 So shall they be life unto thy soul, and grace to thy neck.
Want zij zullen het leven voor uw ziel zijn, en een aangenaamheid voor uw hals.

6:30-32 Men do not despise a thief, if he steal to satisfy his soul when he is hungry; But if he be fond, he shall restore sevenfold; he shall give all the substance of his house. But whoso commiteth adultery with a woman lacketh understanding: he that does it destroyeth his own soul.
Men doet een dief geen verachting aan, wanneer hij steelt om zijn ziel te vullen, dewijl hij honger heeft; En gevonden zijnde, vergeldt hij het zeventvoudige; hij geeft al het goed van zijn huis. Maar die met een vrouw overspel doet, is verstandeloos; hij verderft zijn ziel, die dat doet.

8:36 But he that sinneth against me, wrongeth his own soul: all that hate me love death.
Maar die tegen Mij zondigt, doet zijn ziel geweld aan; allen die Mij haten, hebben den dood lief.

10:3 THE LORD will not suffer the soul of the righteous to famish: but he casteth away the substance of the wicked.
De HERE laat de ziel des rechtvaardigen niet hongeren; maar de have der goddelozen stoot Hij weg.

11:17 The merciful man doeth good to his own soul: but he that is cruel troubleth his own flesh.
Een goedertieren mens doet zijn ziel wel; maar die wreed is, beroert zijn vlees.

11:25 The liberal soul shall be made fat: and he that watereth shall be watered also himself.
De zegenende ziel zal vet gemaakt worden, en die bevochtigt, zal ook zelf een vroege regen worden.

11:30 The fruit of the righteous is a tree of life; and he that winneth souls is wise.
De vrucht des rechtvaardigen is een boom des levens; en wie zielen vangt, is wijs.

13:2 A man shall eat good by the fruit of his mouth: but the soul of the transgressors shall eat violence.
Een ieder zal van de vrucht des monds het goede eten; maar de ziel der trouwelozen het geweld.

13:4 The soul of the sluggard desireth, and hath nothing: but the soul of the diligent shall be made fat.
De ziel des luiaards is begerig, doch er is niets; maar de ziel der vlijtigen zal vet gemaakt worden.

13:19 The desire accomplished is sweet to the soul: but it is abomination to fools to depart from evil.
De begeerte, die geschiedt, is zoet voor de ziel; het is den zotten een gruwel van het kwade af te wijken.

13:25 The righteous eateth to the satisfying of his soul: but the belly of the wicked shall want.
De rechtvaardige eet tot verzadiging zijner ziel toe, maar de buik der goddelozen zal gebrek hebben.

14:25 A true witness delivereth souls: but a deceitful witness speaketh lies.
Een waarachtige getuige redt de zielen, maar die leugens blaast, is een bedrieger.

15:32 He that refuseth instruction despiseth his own soul: but he that heareth reproof getteth understanding.
Die de tucht verwerpt, die versmaadt zijn ziel; maar die een bestraffing hoort, krijgt verstand.

16:17 The highway of the upright is to depart from evil: but he that keepeth his way preserveth his soul.
De baan der oprechten is van het kwaad af te wijken; hij behoedt zijn ziel, die op zijn weg bewaart.

16:24 Pleasant words are as an honeycomb, sweet to the soul, and health to the bones.
Liefelijke redenen zijn een honingraat, zoet voor de ziel, en medicijn voor het gebeente.

18:7 A fool's mouth is his destruction, and his lips are snare of his soul.
De mond des zots is hemzelve een verstoring, en zijn lippen een valstrik zijner ziel.

19:2 Also, that the soul be without knowlegde, it is no good; and he that hasteth with his feet sinneth.
Ook is de ziel zonder wetenschap niet goed; en die met de voeten haastig is, zondigt.

19:8 He that getteth wisdom loveth his own soul: he that keepeth understanding shall find good.
Die verstand bekomt, heeft zijn ziel lief; hij neemt de verstandigheid waar, om het goede te vinden.

19:15-18 Slothfulness casteth into a deep sleep; and an idle soul shall suffer hunger. He that keepeth the commandment keepeth his ouwn soul; but he that despiseth his ways shall die. He that hath pity upon the poor lendeth unto the LORD; and that which he hath given will he pay him again. Chasten thy son while there is hope, and let not thy soul spare for his crying.
Luiheid doet in diepe slaap vallen; en een bedrieglijke ziel zal hongeren. Die het gebod bewaart, bewaart zijn ziel; die zijn wegen veracht, zal sterven. Die zich des armen ontfermt, leent den HEERE, en Hij zal hem zijn weldaad vergelden. Tuchtig uw zoon, als er nog hoop is; maar verhef uw ziel niet, om hem te doden.

20:2 The fear of a king is as the roaring of a lion: whoso provoketh him to anger sinneth against his own soul.
De schrik des konings is als het brullen eens jongen leeuws, die zich tegen hem vergramt, zondigt tegen zijn ziel.

21:10 The soul of the wicked desireth evil: his neighbour findeth no favour in his eyes.
De ziel des goddelozen begeert het kwaad; zijn naaste krijgt geen genade in zijn ogen.

21:23 Whoso keepeth his mouth and his tongue keepeth his soul from trouble.
Die zijn mond en zijn tong bewaakt, bewaart zijn ziel van benauwdheden.

22:5 Thorns and snares are in the way of the froward: he that doth keep his soul shall be far from them.
Doornen en strikken zijn in den weg des verkeerden; die zijn ziel bewaart, zal zich verre van die maken.

22:23 For the LORD will plead their cause, and spoil the soul of those that spoiled them.

Want de HEERE zal hun twistzaak twisten, en Hij zal dengenen, die hen beroven, de ziel roven.

22:25 Lest thou learn his ways, and get a snare to thy soul.

Opdat gij zijn paden niet leert, en een strik over uw ziel haalt.

23:14 Thou shalt beat him with the rod, and shalt deliver his soul from hell.

Gij zult hem met de roede slaan, en zijn ziel van de hel redden.

24:12-14 If thou sayest, Behold, we knew it not; doth not he that pondereth the heart consider it? and he that keepeth the soul, doth not he know it? and shall not he render to every man according to his works? My son, eat thou honey, because it is good; and the honeycomb, which is sweet to thy taste: So shall the knowledge of wisdom be unto thy soul: when thou hast found it, then there shall be a reward, and thy expectation shall not be cut off.

Wanneer gij zegt: Ziet, wij weten dat niet; zal Hij, Die de harten weegt, dat niet merken? En Die uwe ziel gadeslaat, zal Hij het niet weten? Want Hij zal den mens vergelden naar zijn werk. Eet honing, mijn zoon! want hij is goed, en honingzeem is zoet voor uw gehemelte. Zodanig is de kennis der wijsheid voor uw ziel; als gij ze vindt hebt, zo zal er beloning wezen, en uw verwachting zal niet afgesneden worden.

25:13 As the cold of snow in the time of harvest, so is a faithful messenger to them that send him; for he refresheth to the soul of his masters.

Een trouw gezant is dengenen, die hem zenden, als de koude der sneeuw ten dage des oogstes; want hij verkwikt zijns heren ziel.

25:25 As cold waters to a thirsty soul, so is good news from a far country.

Een goede tijding uit een ver land is als koud water op een vermoeide ziel.

27:7 The full soul loatheth an honeycomb; but to the hungry soul every bitter thing is sweet.

Een verzadigde ziel vertreedt het honingzeem; maar aan een hongerige is alle bittere zoet.

29:10 The bloodthirsty hate the upright: but the just seek his soul.

Bloederige mannen haten den vrome; maar de oprechten zoeken zijn ziel.

29:17 Correct thy son, and he shall give thee rest; yea, he shall give delight unto thy soul.

Tuchtig uw zoon, en hij zal u gerustheid aandoen, en hij zal uw ziel vermakelijkheden geven.

29:24 Whoso is partner with a thief hateth his own soul: he heareth cursing, and bewrayeth it not.

Die met een dief deelt, haat zijn ziel; hij hoort een vloek, en hij geeft het niet te kennen.

Prediker

2:24 There is nothing better for a man, than that he should eat and drink, and that he should make his soul enjoy good in his labour. This also I saw, that is was from the hand of God.

Is het dan niet goed voor den mens, dat hij ete en drinke, en dat hij zijn ziel het goede doe genieten in zijn arbeid? Ik heb ook gezien, dat zulks van de hand Gods is.

6:2,3 A man to whom God hath given riches, wealth, and honour, so that he wanteth nothing for his soul of all that he desireth, yet God giveth him not power to eat thereof, but a stranger eateth it: this is vanity, and it is an evil disease.

Een man, denwelken God gegeven heeft rijkdom, en goederen, en eer; en hij heeft voor zijn ziel aan geen ding gebrek, van alles wat hij begeert; en God geeft hem de macht niet, om daarvan te eten, maar dat een vreemde dat opeet. Dit is ook ijdelheid en een kwade smart.

7:27-29 Behold, this have I found, saith the preacher, counting one by one, to found out the account: Which yet my soul seeketh, but I find not: one man among a thousand have I found; but a woman among all those have I not found. Lo, this only have I found, that God hath made man upright; but they have sought out many inventions.

Zie, dit heb ik gevonden, zegt de Prediker, het ene bij het andere, om de slotrede te vinden; Dewelke mijn ziel nog zoekt, maar haar niet gevonden: één man uit duizend heb ik gevonden; maar een vrouw onder die allen heb ik niet gevonden. Alleenlijk, ziet, dit heb ik gevonden, dat God den mens recht gemaakt heeft, maar zij hebben vele vonden gezocht.